

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5005. szám
4 oldal,
20 bani
Vasárnap,
1961.
április 9.

SZOCIALISTA VERSENY

a párt megalakulása 40. évfordulójának köszöntésére

Soronlívó fontos feladat

Rajonunk mezőgazdasági egységeiben mindenütt előkészítve állnak a kukoricaföldek. Felszerelték, átvizsgálták a gépeket. Mezőgazdasági dolgozók ezekben a napokban újabb igen fontos munkaszakasz elvégzéséhez érkeztek: a kukorica vetéséhez. Néhány helyen, mint az újbodrogi, kisperegi, pécskai kollektív gazdaságban már meg is kezdték ezt a munkát. Annak érdekében, hogy már most minden mezőgazdasági egységben hozzájáruljanak az ideozseges terméshez, nagy figyelmet kell fordítani a vetés kellő időben történő elvégzésére, arra, hogy az első napon mindennél hozzájáruljanak a munkához.

A követelmények sokkal nagyobbak, mint az előző években, több, jobb minőségű termést kell elérnünk. Ehhez pedig elsősorban az szükséges, hogy az állami gazdaságokban és a kollektív gazdaságokban egyaránt a legmegfelelőbb időben és jó agrotechnikai feltételek mellett végezzék el a vetést és idejében a növényápolást és betakarítási munkákat. Állami és kollektív gazdaságaink, valamint gépalomásaink vezetői, nek nagy figyelmet kell fordítani a munka minőségére.

A követelmények figyelembevételével tehát az előkészítő mezőgazdasági munkák idején igen fontos feladat hárul a mezőgazdasági szakemberekre, gépésztökre. Teljes felelősséggel kell irányítsák és ellenőrizzék, hogy mindenütt minőségű munkát végezzenek; jól előkészített talajba jó minőségű mag kerüljön.

Az elmúlt évek, különösen az 1960-as év eredményei igazolják, hogy azokban a gazdaságokban, ahol a talajelőkészítéstől kezdve a betakarításig jó munkát végeztek — a kedvezőtlen időjárás ellenére is — kimagasló kukoricatermést értek el. Erről tesz tanúbizonyságot a nagyfalu, sófőnyál, kisliratosi, szentmártoni és más kollektív gazdaságok eredménye is. Ugyanakkor sok igen fontos tényezőre hívják fel a figyelmet. Többek között arra, hogy nagy gondot kell fordítani a gépek működésére; továbbá arra, hogy mennyi időmaga kerül a földbe; egyenesek

legyenek a sorok, mert csak így válik lehetővé az, hogy megfelelő hektáronkénti növényriségét biztosítsunk és alkalmazhassuk a gépi növénygondozást.

A mezőgazdasági szakembereknek elsőrendű feladatuk ellenőrizni, hogy csakis jó minőségű magot vessenek s a vetést mindenütt egyenletesen végezzék. A közelmúltban tartott tapasztalatcsere a mezőgazdasági egységek vezetőivel, szakembereivel, pártalapszervezetek titkáiraival és a néptanácsi elnökökkel, értékes tanulsággal szolgált arra, hogyan kell dolgozni a kukorica hektáronkénti hozamának növelése érdekében. Itt az ideje, hogy minden mezőgazdasági egységben, most a vetés kezdetétől fogva, a legmesszebbmenően alkalmazzák a haladó agrotechnikai módszereket, mindenütt jó minőségű hibrid-vetőmagot juttassanak a földbe. A gazdasági egységek vezetőinek, szakembereinek állandóan ellenőrizniük kell, hogy a traktorosok tiszteletben tartják a vetés alkalmával az előirányzott sebességet. Nem szabad a megengedettnél nagyobb sebességgel végezni a vetést, mert ezzel károsnak a gazdaságnak, egész népgazdaságunknak.

A kukoricavetés idején gazdaságaink és gépalomásaink vezetői, agrónomusok, brigádosok ellenőrizzék állandóan a munkálatozók minőségét.

Igen nagy feladat hárul ebben az időszakban a mezőgazdasági egységek pártalapszervezetire, kommunisáira. Elsősorban széleskörű felvilágosító munkával kell biztosítani, hogy azok, akik a kukorica vetésénél dolgoznak, lelkiismeretes, jó minőségű munkát végezzenek. A kommunisáknak példamutatással kell szolgálniuk a feladat sikeres elvégzése terén.

Itt az ideje, hogy minden gazdaságban hozzájáruljanak és teljes lendülettel végezzék a kukorica vetését, mert ennek a feladatnak idejében és jó körülmények között való teljesítésével hozzájárulunk azoknak a célkitűzéseknek megvalósításához, amelyeket pártunk jelölt ki a mezőgazdasági dolgozók számára.

41.578 tonna többlet-terhelés 3 hónap alatt

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának Irányelvi és összes párt-szervezetekhez, szak-szervezetekhez, IMSZ-szervezetekhez, a Romániai Kommunista Párt megalakulása 40. évfordulójának tiszteletére szervezett szocialista verseny fő szempontjaira vonatkozóan hangsúlyozták, hogy a szállítótöbblet-terheléssel. Ez a tény is azt mutatja, hogy a flótházban olyan emberek dolgoznak, akik szívtügyüknek tekintik a párt célkitűzéseit, eleget tesznek tervelőirányzatuknak és jó minőségű munkát végeznek. Külön dicsőretet érdemelnek Don Andrei, Bogdan Nicolae I., Sanislav Iacob, Munteanu Constantin moz-

donyvezők és mások, akik kiemelkedő eredményeket értek el a szelvélynyek többlet-terhelésénél.



A TERA-gyár vagonfodójában dolgozik Covacu Elena elvtársnő. Kiváló minőségű munka mellett átlagban 15 százalékkal teljesít többet előirányzatánál.

Textilesek helytállása

A December 30 gyár munkásokossága jelentős felajánlásokat tett a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulójára tiszteletére. E felajánlások megvalósítása érdekében még nagyobb lendülettel dolgoznak az üzemben és nap mint nap kimagasló eredményeket születtek. A vállalat minden részlegén széles körben kibontakozott a szocialista verseny, melynek fő célkitűzése a minőség állandó javítása.

A versenybe bekapcsolódott az előkészítő részlegén a Nelega Alexandrina vezetésével tevékenykedő brigád is. Különös odaadással vesznek részt a munkában, hiszen valamennyien tudják, hogy az ő hozzájárulásuktól is függ az egész gyár teljesítménye. A brigád valamennyi tagja igyekszik a terv mennyiségi teljesítésén kívül állandóan javítani a minőséget is. Bár az egész közösség dicsőretet érdemel, mégis külön meg kell említenünk Knapik Gizellát, Coman Mariát, Zeller Donát és Brostin Anát, akik számottevően hozzájárultak ahhoz, hogy a brigád 7 százalékkal túszáryalja mult havi tervelőirányzatát és a gyártott fonalak minősége kifogástalan legyen.



Több, jobb cipő

A bákói Partizánul cipőgyár munkásai, technikusai és mérnökei a minőség javításáért kezdeményezték szocialista versenyben számottevő sikereket értek el. Valamennyi választéknál teljesítették és túlszáryalták a minőségi mutatókat. A férfi bakanosnál például 1,4 százalékkal több I. osztályú terméket gyártottak, mint amennyit a terv előirányzott. Boxbőrrel és talpnál a teljesítés 2 százalékos, illetve 3 százalékos.

Mindez összefügg azokkal a műszaki-szervezési intézkedésekkel, amelyeket a gyár vezetősége fogantatott: számos gé-

pet korszerűsítettek, a cserző-részelegén egy új permetezőz helyezett üzembe, módosították a szabásmintákat, megjavították a munka fázisokénti ellenőrzését.

A szabászati részlegén az első évnegyedben 20.858 nyegzet-deciméter bőrt takarítottak meg. Ebből a mennyiségből mintegy 770 pár cipő készült.

A fővárosi műkedvelő együttesek készülnek a párt-évforduló köszöntésére

A fővárosi műkedvelő kulturális egyesületek és a párt megalakulása 40. évfordulójának méltó megünneplésére. A Grigore Preoteasa üzem rigmusbrigádjának tagjai értékes irodalmi-zenés összeállítás-sal lépnek közönség elé. Műsoruk címe: Dicsőség pártunknak. A színlajtszócsoport tagjai Aurel Baranga: Sötét évek című alkotását próbálja.

A Timpuiri Nól üzemek rigmusbrigádja ugyancsak színvonalas műsorral készül a nagyünnepre. Összeállításuk címe: Sóna nem feledjük. A műsorban a pártvezető munkásságát hűsi harcának történetéből elevenítik fel eseményeket és bemutatják a dolgozók mai megváltozott életét. A rigmusbrigád törekvésében jelentős helyet foglal el a minőség

A Csehszlovák SzK párt- és kormány-küldöttségének látogatása Bákó tartományban

A borzesti állomáson Stefan Bobos elvtárs, a Bákó tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke üdvözölte a vendégeket és örömet fejezte ki afölött, hogy a vendégek megtekinthetik népi demokratikus rendszerünk több vívmányát Bákó tartományban, amely nagyarányú gazdasági és társadalmi-kulturális fejlődésnek indult.

Vaclav David elvtárs, Csehszlovákia KP KB tagja, külügyminiszter köszönetet mondott a küldöttség meleg fogadtatásáért s egyebek között hangsúlyozta: a küldöttség tagjainak örömeire szolgát, hogy megismerhetik a Borzesti —Onesti közlejtvegyészeti komplexum építőknek munkáját és tapasztalatait. A szónok rámutatott, hogy az RNK dolgozóinak a szocializmus építésében elért sikerei egy szabad nép nagy tehetségéről és alkotó kezdeményezéséről tanuskodnak s beszédes példáját szolgáltatják a testvéri együttműködésnek és az önzetlen segítségnek, amelyben a Szovjetunió az összes szocialista országokat részesíti.

Az állomásról a gépkocsioszlop a vegyipari kombinát felé indult. Az utvonál mentén, ahol nagyszámú dolgozó üdvözölte a vendégeket, a két ország zászlai lengtek.

A kombinát bejáratánál a munkások nagy csoportja köszöntötte a küldöttség tagjait. Munkásnők virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek.

Ezután a küldöttség tagjai és a kíséretükben lévő hivatalos személyek megtekintették a vegyipari kombinátot. A továbbiakban a vendégek ellátogatnak a termofikálási villamos központba, az onesti 10. számú közlejtvegyészeti s miümit és közlejtvegyészeti termékeket előállító kombinátba.

A vendégek Innen Onesti új városba mentek, ahol a dolgozók ezrel melegen fogadták és köszöntötték őket. A látogatás alatt Gheorghe Clismas mérnök, a városi néptanács alelnöke tájékoztatta a csehszlovák küldöttség tagjait a lakásépítkezések és a szociális-kulturális építkezések terén elért megvalósításokról és Onesti jövőbeni városfejlesztési terveiről.

A látogatás végén a vegyipari kombinát mechanikai műhelyének nagy csornakában gyűlést tartottak, amelyen több, mint 3000 munkás, mérnök, technikus és tisztviselő vett részt. A csarnokot a két nép barátságát élető jelszavak, csehszlovák és román zászlók díszítették. Az emelvény fölött Antonin Novotny és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársak arcképe, valamint román és cseh nyelven Eljen a román és a csehszlovák nép barátsága jelszó volt látható.

A jelenlévők hatalmas tapsa és éljenzése közepette foglaltak helyet az elnökségi asztalnál a csehszlovák küldöttség tagjai, Antonin Novotny elvtársal az élen és a küldöttséget kísérő hivatalos személyek.

A gyűlést Carol Ogut elvtárs, a Borzesti—Onesti közlejtvegyészeti komplexum pártbizottságának titkára nyitotta meg, majd megadta a szót Gheorghe Rosu elvtársnak, az RMP Bákó tartományi bizottsága első titkárnak.

A szónok, miután üdvözölte a vendégeket, kidomborította a csehszlovák népnek a szocialista építésben, a gazdaság és a

kultura felvirágoztatásában elért nagy sikereit, hangsúlyozta, hogy ezek a sikerek a Csehszlovákia Kommunista Pártját bizalommal követő csehszlovák nép szorgalmáról és hozzáértéséről tanuskodnak. Ezután ismertette azokat a jelentős változásokat, amelyek Bákó tartományban mentek végbe a népi hatalom évelében, a Román Munkáspárt politikájának alapján. A szónok hangsúlyozta a román—csehszlovák barátság és együttműködés állandó fejlődését és erősödését.

Ezután Otakar Simunek elvtárs, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Politburojának tagja, a Minisztertanács alelnöke, az Allami Tervbizottság elnöke tolmácsolta a Csehszlovák SzK munkásainak, parasztjainak és értelmiségieknek testvéri üdvözlését.

Rámutatott, hogy a csehszlovák nép és a román nép egyaránt nagyszéri feladatokat jelöl ki gazdasági területeiben. Eddig rövid tartózkodásunk alatt — mondotta a szónok — a Román Népköztársaságban minden lépésnél meggyőződhetünk arról, hogy milyen lelkesedéssel és lelkiismeretességgel válik valóra az a nagyszéri építési program, amelyet a Román Munkáspárt III. kongresszusa jelölt ki.

Az olyan vállalatok, mint a milnyenec itt épülnek, maradó tanubizonyosságai nagyszéri és történelmi jelentőségű korunknak. A szónok ezután kitért a sokoldalú román—csehszlovák együttműködés további fejlesztésére.

A jelenlévők több ízben hosszasan megapsolták és viharosan megéljenézték a beszédeket. A naggyűlés résztvevői percekig ütemesen élették Csehszlovákia Kommunista Pártjának Központi Bizottságát, Antonin Novotny elvtársal az élen, a Román Munkáspárt Központi Bizottságát, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársal az élen s a két nép tartós barátságát.

A naggyűlés után a Csehszlovák SzK párt- és kormány-küldöttsége, élen Antonin Novotny elvtársal, valamint a küldöttség kíséretében lévő hivatalos személyek folytatták látogatásaikat Bákó tartományban. Az elutazás alkalmával a borzesti állomás peronján összesen 3000 munkás, mérnök, technikus és tisztviselő vett részt. A csarnokot a két nép barátságát élető jelszavak, csehszlovák és román zászlók díszítették. Az emelvény fölött Antonin Novotny és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársak arcképe, valamint román és cseh nyelven Eljen a román és a csehszlovák nép barátsága jelszó volt látható.

A jelenlévők hatalmas tapsa és éljenzése közepette foglaltak helyet az elnökségi asztalnál a csehszlovák küldöttség tagjai, Antonin Novotny elvtársal az élen és a küldöttséget kísérő hivatalos személyek.

A gyűlést Carol Ogut elvtárs, a Borzesti—Onesti közlejtvegyészeti komplexum pártbizottságának titkára nyitotta meg, majd megadta a szót Gheorghe Rosu elvtársnak, az RMP Bákó tartományi bizottsága első titkárnak.

A szónok, miután üdvözölte a vendégeket, kidomborította a csehszlovák népnek a szocialista építésben, a gazdaság és a

kultura felvirágoztatásában elért nagy sikereit, hangsúlyozta, hogy ezek a sikerek a Csehszlovákia Kommunista Pártját bizalommal követő csehszlovák nép szorgalmáról és hozzáértéséről tanuskodnak. Ezután ismertette azokat a jelentős változásokat, amelyek Bákó tartományban mentek végbe a népi hatalom évelében, a Román Munkáspárt politikájának alapján. A szónok hangsúlyozta a román—csehszlovák barátság és együttműködés állandó fejlődését és erősödését.

Ezután Otakar Simunek elvtárs, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Politburojának tagja, a Minisztertanács alelnöke, az Allami Tervbizottság elnöke tolmácsolta a Csehszlovák SzK munkásainak, parasztjainak és értelmiségieknek testvéri üdvözlését.

Rámutatott, hogy a csehszlovák nép és a román nép egyaránt nagyszéri feladatokat jelöl ki gazdasági területeiben. Eddig rövid tartózkodásunk alatt — mondotta a szónok — a Román Népköztársaságban minden lépésnél meggyőződhetünk arról, hogy milyen lelkesedéssel és lelkiismeretességgel válik valóra az a nagyszéri építési program, amelyet a Román Munkáspárt III. kongresszusa jelölt ki.

Az olyan vállalatok, mint a milnyenec itt épülnek, maradó tanubizonyosságai nagyszéri és történelmi jelentőségű korunknak. A szónok ezután kitért a sokoldalú román—csehszlovák együttműködés további fejlesztésére.

A jelenlévők több ízben hosszasan megapsolták és viharosan megéljenézték a beszédeket. A naggyűlés résztvevői percekig ütemesen élették Csehszlovákia Kommunista Pártjának Központi Bizottságát, Antonin Novotny elvtársal az élen, a Román Munkáspárt Központi Bizottságát, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársal az élen s a két nép tartós barátságát.

A naggyűlés után a Csehszlovák SzK párt- és kormány-küldöttsége, élen Antonin Novotny elvtársal, valamint a küldöttség kíséretében lévő hivatalos személyek folytatták látogatásaikat Bákó tartományban. Az elutazás alkalmával a borzesti állomás peronján összesen 3000 munkás, mérnök, technikus és tisztviselő vett részt. A csarnokot a két nép barátságát élető jelszavak, csehszlovák és román zászlók díszítették. Az emelvény fölött Antonin Novotny és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársak arcképe, valamint román és cseh nyelven Eljen a román és a csehszlovák nép barátsága jelszó volt látható.

A jelenlévők hatalmas tapsa és éljenzése közepette foglaltak helyet az elnökségi asztalnál a csehszlovák küldöttség tagjai, Antonin Novotny elvtársal az élen és a küldöttséget kísérő hivatalos személyek.

A gyűlést Carol Ogut elvtárs, a Borzesti—Onesti közlejtvegyészeti komplexum pártbizottságának titkára nyitotta meg, majd megadta a szót Gheorghe Rosu elvtársnak, az RMP Bákó tartományi bizottsága első titkárnak.

A borzesti állomáson Stefan Bobos elvtárs, a Bákó tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke üdvözölte a vendégeket és örömet fejezte ki afölött, hogy a vendégek megtekinthetik népi demokratikus rendszerünk több vívmányát Bákó tartományban, amely nagyarányú gazdasági és társadalmi-kulturális fejlődésnek indult.

Vaclav David elvtárs, Csehszlovákia KP KB tagja, külügyminiszter köszönetet mondott a küldöttség meleg fogadtatásáért s egyebek között hangsúlyozta: a küldöttség tagjainak örömeire szolgát, hogy megismerhetik a Borzesti —Onesti közlejtvegyészeti komplexum építőknek munkáját és tapasztalatait. A szónok rámutatott, hogy az RNK dolgozóinak a szocializmus építésében elért sikerei egy szabad nép nagy tehetségéről és alkotó kezdeményezéséről tanuskodnak s beszédes példáját szolgáltatják a testvéri együttműködésnek és az önzetlen segítségnek, amelyben a Szovjetunió az összes szocialista országokat részesíti.

Az állomásról a gépkocsioszlop a vegyipari kombinát felé indult. Az utvonál mentén, ahol nagyszámú dolgozó üdvözölte a vendégeket, a két ország zászlai lengtek.

A kombinát bejáratánál a munkások nagy csoportja köszöntötte a küldöttség tagjait. Munkásnők virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek.

Ezután a küldöttség tagjai és a kíséretükben lévő hivatalos személyek megtekintették a vegyipari kombinátot. A továbbiakban a vendégek ellátogatnak a termofikálási villamos központba, az onesti 10. számú közlejtvegyészeti s miümit és közlejtvegyészeti termékeket előállító kombinátba.

A vendégek Innen Onesti új városba mentek, ahol a dolgozók ezrel melegen fogadták és köszöntötték őket. A látogatás alatt Gheorghe Clismas mérnök, a városi néptanács alelnöke tájékoztatta a csehszlovák küldöttség tagjait a lakásépítkezések és a szociális-kulturális építkezések terén elért megvalósításokról és Onesti jövőbeni városfejlesztési terveiről.

A látogatás végén a vegyipari kombinát mechanikai műhelyének nagy csornakában gyűlést tartottak, amelyen több, mint 3000 munkás, mérnök, technikus és tisztviselő vett részt. A csarnokot a két nép barátságát élető jelszavak, csehszlovák és román zászlók díszítették. Az emelvény fölött Antonin Novotny és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársak arcképe, valamint román és cseh nyelven Eljen a román és a csehszlovák nép barátsága jelszó volt látható.

A jelenlévők hatalmas tapsa és éljenzése közepette foglaltak helyet az elnökségi asztalnál a csehszlovák küldöttség tagjai, Antonin Novotny elvtársal az élen és a küldöttséget kísérő hivatalos személyek.

A gyűlést Carol Ogut elvtárs, a Borzesti—Onesti közlejtvegyészeti komplexum pártbizottságának titkára nyitotta meg, majd megadta a szót Gheorghe Rosu elvtársnak, az RMP Bákó tartományi bizottsága első titkárnak.

A szónok, miután üdvözölte a vendégeket, kidomborította a csehszlovák népnek a szocialista építésben, a gazdaság és a kultura felvirágoztatásában elért nagy sikereit, hangsúlyozta, hogy ezek a sikerek a Csehszlovákia Kommunista Pártját bizalommal követő csehszlovák nép szorgalmáról és hozzáértéséről tanuskodnak. Ezután ismertette azokat a jelentős változásokat, amelyek Bákó tartományban mentek végbe a népi hatalom évelében, a Román Munkáspárt politikájának alapján. A szónok hangsúlyozta a román—csehszlovák barátság és együttműködés állandó fejlődését és erősödését.

Ezután Otakar Simunek elvtárs, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Politburojának tagja, a Minisztertanács alelnöke, az Allami Tervbizottság elnöke tolmácsolta a Csehszlovák SzK munkásainak, parasztjainak és értelmiségieknek testvéri üdvözlését.

Rámutatott, hogy a csehszlovák nép és a román nép egyaránt nagyszéri feladatokat jelöl ki gazdasági területeiben. Eddig rövid tartózkodásunk alatt — mondotta a szónok — a Román Népköztársaságban minden lépésnél meggyőződhetünk arról, hogy milyen lelkesedéssel és lelkiismeretességgel válik valóra az a nagyszéri építési program, amelyet a Román Munkáspárt III. kongresszusa jelölt ki.

Az olyan vállalatok, mint a milnyenec itt épülnek, maradó tanubizonyosságai nagyszéri és történelmi jelentőségű korunknak. A szónok ezután kitért a sokoldalú román—csehszlovák együttműködés további fejlesztésére.

A jelenlévők több ízben hosszasan megapsolták és viharosan megéljenézték a beszédeket. A naggyűlés résztvevői percekig ütemesen élették Csehszlovákia Kommunista Pártjának Központi Bizottságát, Antonin Novotny elvtársal az élen, a Román Munkáspárt Központi Bizottságát, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársal az élen s a két nép tartós barátságát.

A naggyűlés után a Csehszlovák SzK párt- és kormány-küldöttsége, élen Antonin Novotny elvtársal, valamint a küldöttség kíséretében lévő hivatalos személyek folytatták látogatásaikat Bákó tartományban. Az elutazás alkalmával a borzesti állomás peronján összesen 3000 munkás, mérnök, technikus és tisztviselő vett részt. A csarnokot a két nép barátságát élető jelszavak, csehszlovák és román zászlók díszítették. Az emelvény fölött Antonin Novotny és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársak arcképe, valamint román és cseh nyelven Eljen a román és a csehszlovák nép barátsága jelszó volt látható.

A jelenlévők hatalmas tapsa és éljenzése közepette foglaltak helyet az elnökségi asztalnál a csehszlovák küldöttség tagjai, Antonin Novotny elvtársal az élen és a küldöttséget kísérő hivatalos személyek.

A gyűlést Carol Ogut elvtárs, a Borzesti—Onesti közlejtvegyészeti komplexum pártbizottságának titkára nyitotta meg, majd megadta a szót Gheorghe Rosu elvtársnak, az RMP Bákó tartományi bizottsága első titkárnak.

Ifjú öntők között

1.

— Elvtársak, készen vagytok? — kérdezte Vádasan Gheorghe, a Dimitrov gyár öntőedények fiatal mérnöke, a körülötte szorgoskodó öntőktől. Néma fejbólintás volt a válasz.

— Akkor gyérünk, eresszék le az elektrodákat!

Mindenki a helyén állott. A gép óramintén hajította végre az elektromos berendezés parancsait. A fiatal mérnök feszülten figyelte a műveletet. A villamos kimenetből millió szikra lövött ki és a közelebb állókat visszavonulásra készítette.

— Unnapiyes pillanat az, amikor az utolsó előkészületeket végzik az öntéshez. Kobalt-ívegen keresztül figyelik a vas forrongását a kemencében. Mintát vesznek a folyékony anyagból és azt a lehető leggyorsabban a laboratóriumba szállítják, hogy elvégezzék a szükséges vegyi elemzéseket. De a tapasztaltabb öntők — hozzávetőlegesen — enélkül is meg tudják határozni, hogy jó lesz-e öntvényük vagy sem. A vegyelemzés azonban elmulasztathatlan.

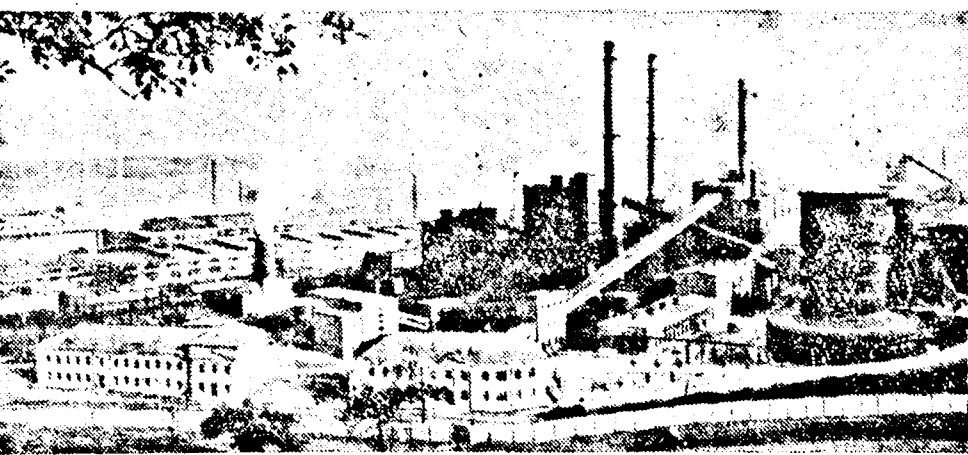
Ezen a napon a December 30 gyár dolgozóinak egy csoportja látogatott el a gyárba. Éppen abban a pillanatban érték az öntőedény, amikor az elektro-

dok leereszkedtek a kemencébe és szikacsóvát lövettek szerte-szét. A látogatók javarésze még nem látott ehhez hasonló műveletet és ezért megrettennek a fénytől és a szikráktól. Vezetőjük készséggel magyarázta meg a kemence működését. Közben megérkezett az eredmény a laboratóriumból. Az öntvény jó, lehet öntenni!

2.

A mult év derekán 10 Dimitrov gyári öntővel robotgott a vonat Braila felé. Mindannyian fiatalok voltak. Egész lényükből sugárzott a jókedv, az akarat, a tudásvágy. A vállalat vezetőségétől azt a feladatot kapták, hogy tanulják meg az elektromos öntökemence kezelését és az acél öntésének technológiáját. Három hónapot töltöttek az egyik brailai gyárban, ahol becsülettel megállták helyüket. Nemcsak gyakorlatilag sajátították el a mesterséget, hanem elméletileg is sokat tanultak. Ugyanis ott-tartózkodásuk ideje alatt, szakmai tanfolyamot létesítettek, ahol a gyár mérnökei tartottak előadásokat az acélöntéssel kapcsolatban. Az új mesterséget, mely jelentősen különözködik a vasöntvények gyártási módjától,

(Folytatása a 3-ik oldalon)



Szinte rá sem lehet ismerni a régi Vajdahunyadra. A régi gyártelepet korszerűen berendezett nagypárti üzem váltotta fel s Hunyad ma már a nehézipar fellegvára.

Lapunk negyedik oldalán

★ A Csehszlovák SzK párt- és kormány-küldöttsége Galaccon V. A. Zorin beszéde az ENSZ közgyűlés előtt a kongói kérdéssel

★ Az RNK állandó ENSZ-küldöttsége vezetőjének nyilatkozata

MŰVELŐDÉSI ÉLET

Akik dicséretet érdemelnek

Lezajlott a VI. országos kulturális verseny üzemek közötti szakasza. Ezalkalommal mind az énekkarok és táncosok, mind pedig a rigmusbrigádok jelentős fejlődésről tettek tanúbizonyságot. Nehéz eldönteni, melyik műkedvelő együttes volt a legjobb, hisz valamennyien igyekeztek ezúttal is tudásuk legjavát nyújtani.

Jó előadásmódjával, helyesen összeállított műsorával, valamint a közönség közötti jó kapcsolattal a VI. országos kulturális verseny Állami Rigmusbrigádja is a legjobbak között tartozhat. A versenyen a rigmusbrigádok nem ismerősen, hanem ismerősleg, a közönség előtt léptek fel. A dicséretet érdemelték.

Hozzáértő vezetés — a siker záloga

Costel Atanasiu, az aradi Alami Színház tagja nemcsak tehetséges színész, de ugyanakkor kiváló oktató is bizonyult. Vezetésével az Aramszolgálati Állami Rigmusbrigádja egyre jobb eredményeket ér el az utóbbi időben. Az egyik próbaszínben elbeszélgettünk vele a rábízott együttesről, annak tevékenységéről, terveiről.

— Az együttes fejlődése mindeközben az összeforrtaságnak köszönhető — mondotta. — Örömmel foglalkozom az Aramszolgálati Állami Rigmusbrigád vezetésével, akik együttes-fegyelművel és fegyelmezettséggel dolgoznak. A próbákon mindig pontosan megjelennek, az utasításokat igyekeznek legjobban tudásuk szerint betartani. A nagyműveltségű és néptanulási képviselőválasztások megelőző időszakban a próbákon kívül, phenonapokon az együttes tagjai — a külön e célra betanult műsorral — rendszeresen felkeresték a peremvárosi, valamint rajoni művelődési otthonokat.

A brigád tagjainak odaadását igazolja a VI. országos kulturális verseny üzemek közötti szakaszára való előkészület is. Mindössze két hét állott rendelkezésünkre, hogy betanuljuk az új műsorokat. Naponta, munkaidő után próbáltunk. Megtörtént, hogy színházi elfoglaltságom nem engedte meg a délutáni próbán való részvételét. Ilyenkor egy segítettünk a dolgok, hogy reggel hat órakor, munkaidő előtt jöttünk össze.

— Az együttesen kívül — folytatta — a színművész — még sokan mások is hozzájárultak előrehaladásunkhoz. Célunk itt elsősorban arra a támogatásra, melyet a műsor összeállításával foglalkozó alkotó kollektívától, a vállalati szakszervezeti bizottságtól, a kulturálisoktól kapunk.

Mint kultúrfelelős és mint műkedvelő egyaránt helyt áll

Degetaru Olga vidám, fiatal leány, de „őreg” szakmunkás. Napközben a villanyórát ellenőrző nagy szakértelmével, a keze alól kikerült munkára soha sincs panasz. A délutáni órákban, munka végével azonban a komoly dolgozó nő egyszerre mosolygós arcú, énekelni, táncolni szerető fiatal lány válik fel, aki — mint a többiek mondják — a kultúrszolgálat lelke. Mint az alapító tagok egyike, évek óta részt vesz a rigmusbrigád tevékenységében és az ott kifejtett fegyelmezettséggel munkáját készítette a dolgozókat arra, hogy ott válasszák meg kultúrfelelősként. És az Aramszolgálati Állami Rigmusbrigád nem csalódott: Degetaru Olga nemcsak lelkes műkedvelőnek bizonyult, de mint kultúrfelelős is megállja helyét. Odaadása lelkes követőkre talált az együttes tagjaiban, akik példáját követve szorgalmasan járnak a próbákra és igyekeznek javítani az előadások színvonalán.

A rigmusbrigád feladata: a munkahely életének tükrözése

A nyilvántartási osztályon dolgozik Popescu Viorica. Nemcsak foglalkozása kezdeti vállalat valamennyi dolgozójának megismerésére, de kommunista emberszeretete is, amely arra ösztönözte, hogy idővel a munkahely életének tükrözését. Helyes megítélésének, tömegismeretének köszönhető nagyrészt, hogy a rigmusbrigád műsora évek óta valóban a munkahely életének tükrévé vált. Az alkotó kollektíva eredményes munkáját igazolja többek között a versenyen bemutatott előadás is. Az eredményeken kívül az alkotó kollektíva nem feledkezik meg a vállalaton belüli mulasztásokról sem, melyek ellen a szatíra fegyverével küzd, a legtöbbszor sikeresen.

Kövös akarat kell csupán...

A rigmusbrigád egyik legregibb és legodaadabb tagja

Érdekes színpont volt a VI. országos kulturális verseny legjobbjainak díszelőadásán a December 30. textíliágy együttesének tánca. Képünk a táncosok előadásáról készült.

— ez az általános vélemény Terente Paulescuro. És mint a továbbiak során kitérünk, nem csak a műkedvelők, hanem a vállalat munkatársai, a fiatal IMSZ-tagok, amellyel, hogy kifogástalan, jöminőségű karbantartási munkát végezzenek, és mindig pontosan megjelenjen a műkedvelő kultúrcsoport próbáin — időt és módot talál arra is, hogy iskolai tanulmányait folytassa.

— A jó időbeosztásom mulik, — adja meg a felvilágosítást — csak akarat kell hozzá és sikerül. Délután dolgozom, délután részt veszek a rigmusbrigád próbáján, esténként pedig tanulok. Számomra ez a beosztás nem nehéz, mivel a munkám szeretem, a délutáni próba rendszerint felüdít és a tanulás pedig valószínűleg életvezetési vált számomra. Kedvvel végzem feladatokat — az örömmel végzett munka már fél siker... —

Terveik a jövőre nézve? Ezzel kapcsolatosan a rigmusbrigád oktatója, a kultúrfelelős, az alkotó kollektíva vezetője, az együttes tagjai mind-mind azon véleményüknek adtak kifejezést, hogy egyetlen cél elérésére összpontosítják erejüket: a vállalat dolgozóit elől álló feladatok teljesítését igyekeznek még inkább elősegíteni.

Lengyel Helén

Műszaki könyvtár a szakmai képzés szolgálatában

A VÖRÖS TRIKO-GYÁR egyik irodájában Muscan Margareta mérnök, a műszaki iroda felelőse az első negyedében beérkezett újtások rendszerezését végzi. Arra a kérdésre, hogy a gyár dolgozóit közül sokan olvasnak-e műszaki könyveket — készségesen válaszol: — Állandóan növekszik a műszaki könyvtár olvasóinak száma.

Előveszi a névsoros jegyzéket és három nevet emlit meg: — Egyike a legszorgalmasabb olvasóknak Motorca Stefan, a festőde dolgozója, aki szakmájával kapcsolatos kémiai könyveket olvas. Műszaki ellenőrzés a felületén, a közvetlen színezők tulajdonságai, stb. Posa Nicolae lakatos a fémek technológiájáról. A szerszámműhely szervezése című könyvet kölcsönözte legutóbb. Sokat olvas és olvasmányait munkájában hasznosítja Iancu Iustin, a Rashed-osztály fiatal segédmestere is.

Az utóbbit felkerestük munkahelyén. Mikor beléptünk a műhelybe, éppen a hozzátartozó tizenegyedik évet és a kommunizmusnak a hitleristák és a polgári-földesuri rendszer ellen vívott hősiességét. Gheorghe apja is kommunista. Egyik nap, amikor hírül adták, hogy a sziguranca kopól már nyomában vannak és a lakást tartóztatni, Gheorghe apja egy időre elrejtőzik. A fia anyja az egyik bombázáskor meghal és a gyermek ezután Fana nagynénjénél lakik, akinek kommunista férjét már régebben letartóztatták a sziguranca.

Szereti a foglalkozását? — tettük fel a kérdést.

Férfiárai középiskolát vé-

geztem és az érettségi után a gépek és fémek technológiájával foglalkoztam. Később kedvet éreztem a kötszövő mesterséghez és a gyárban, munkaközben nyertem szakképesítést a szakmában is. Azóta — folytatta — letettem a szakvizsgát és a kötszövést tekintem élet-pályámnak.

— Milyen műszaki könyveket olvas? — vallottuk tovább a fiatal segédmestert.

— Rendszeresen olvasok — hangzott a válasz. — Legutóbb „A kötszövő-ípar technológiája” és a „Mechanika és anyagellátás” című műszaki könyveket vettem ki. De tanulmányoztam a textilipari vállalatok szervezésének kérdését, valamint a Rashed-gépek működésével kapcsolatos szakmai kérdéseket is.

Csermői Pál

MIHAI BENIUC

FELIRAT

A pártnak légy te harcosa,
Óvé legyen csak eszméd, teted,
Légy igazságos — s ne rettenj meg
Az ellenség előtt soha.

Napod naponta töltöd csodás
Termés órákkal lankadatlan,
Kint küzdj az első arcvonalban,
Ne késlekedj, ne tévözz.

Önként jelentkezz s szaporán,
Ha férfi kell a küzdelemhez,
És győzelmeddel zászlót lengess
Az ellentábor vár falán.

Légy hő, ha kommunista vagy!
Az új korban, mely felvilágosít,
A világ boldogulásáról
Te kell, hogy folyvást számot adj.

Majtényi Erik
fordította

INNEN — ONNAN

Három szovjet szerző új operettjét mutatja be az idei évadban a moszkvai Operettszínház. Az egyik T. Hrenyikov műve, a Száz ördög és egy leány, a másodikk: L. Ljadavov Fekete álarcban című operettje, a harmadik Gy. Miljutin Arvácska című zenés vígjátéka.

A fővárosi Constantin Nottara színház számos hazai öbematőrre készült az évad végéig: Lucia Demetrius Cíntá priviltetorile (Szól a füleműle), Aurel Mihale Primávara (Tavaszi) című darabja, Florian Potra: In noaptea asta nu doarme nimeni (Ma éjjel senki sem alszik) és Ana Novac: Prietenul meu (Barátom) című darabja szerepel a műsoron.

Mihai Beniuc átadta legújabb verseskötetét az Irodalmi Könyvtárnak. A kötet címe: Matera si vazele (Az anyag és az álmok).

A kritikai front jelentős eseménye lesz Mihai Petrovianunak, a kitűnő esszéistának Tu-

dor Arghezirol szóló tanulmánykötete; ezenkívül Vera Calin Studii critice (Kritikai tanulmányok) című kötelete, amelyben a realizmus fejlődését követi nyomom a világirodalom történetében, különös tekintettel a prózára.

A legsikerültebb szovjetművelő színpadi alkotások közül Lenin-díjjal jutalmazták Arbusov Irkutskii történetét, Szahaszki Nila és Szofronov A szakácsok című darabját.

Konrad Wolf, Friedrich Wolf, a Mamluk professzor szerzőjének fia, újabb filmre vészi apja nagyszerű antifasiszta színdarabját. A darabot 1938-ban már megfilmesítették a Szovjetunióban.

Jean Bart Europolis című, magyarul is megjelent regényéből Paul Calinescu filmet készített. Porto-franco címmel. A forgatókönyvet Mihnea Gheorghe írta.

Filmszínházaink jövő heti műsorából

A bemutatkozó mozik a jövő héten is több meglepetést tartogatnak a nézők számára. Az új filmek mellett pedig a többi mozit műsorán már korábban sikert aratott művek szerepelnek.

A tenger hívó szava címmel

a Nicolae Balcescu mozi új szovjet filmalkotást mutat be. A film a jaltai studiók terméke és természetesen bővelkedik csodaszép tengeri felvételek-

ben. A képek ebben a filmben különös módon aláhúzzák az egész mű mondanivalóját, egy újtípusú ember helytállóságát, tetteikétségének nagyszerűségét.

A film bizonyára nagy sikert arat.

India anyánk

Több indiai filmalkotás szerzett elismerést nálunk is: a realista problémamegoldásával, valószínű, művészi ábrázolásával. A Dózsa György mozi műsorán szereplő új indiai film most ismét mély társadalmi kérdést boncolgat, természetesen a kapitalizmus keretén belül.

A filmből hiú képet kapunk az indiai népi küzdelem, nehé, nélkülözésekkel teli életéről.

Az Ifjúsági mozi

A korábban nálunk már bemutatott Bölcsődal című szovjet filmet tűzte műsorára. A Herbák János moziában pedig az ifjúság nevelésének kérdéseit tárgyaló Kölyök című magyar filmet nézhetik meg mindazok, akiknek korábban nem nyílt erre alkalmuk.

Gépirótanfolyam a Szabó Árpád művelődési otthonban

A városban mindentől kezdve a reklámozást látjuk. A szabó Árpád művelődési otthonban gépirótanfolyam működik. Az otthonban serényen tanulnak az új gépről és gépről, a falon a „klaviatúra” képe. A gépeken kopog az „első újjakörlet”. Megkérdezzük az egyik feljött, hogy miért tanul gépirót? „Most érettségiztem és a hivatali beosztásom olyan, hogy szükségem van a gépirótára” — hangzik a felelet. A többiek is mind gyakorlati szempontból készítették, hogy részt vegyenek a tanfolyamon.

Uj beiratkozók jönnek. A feltevések felől érdeklődnek. A kezdeményezés, a tanfolyamot vezető régi szakembertől és a művelődési otthon igazgatójától indult ki. Minden bizonyítást olyan sikerrel folyik majd, mint az otthonban eddig működött szabásati és eukrásztanfolyam.

Farkas Tibor fordította

f. d.



AUREL MIHALE:

Harci napok

— Részlet —

1944-ben vagyunk. Gheorghe, az elbeszélés hőse, betöltött tizenegyedik évét és elsőszülött inasnak a kazánműhelyekbe, ahol édesapja is dolgozik. Itt a fia megismeri a sorvasztó munkát és a kommunizmusnak a hitleristák és a polgári-földesuri rendszer ellen vívott hősiességét. Gheorghe apja is kommunista. Egyik nap, amikor hírül adták, hogy a sziguranca kopól már nyomában vannak és a lakást tartóztatni, Gheorghe apja egy időre elrejtőzik. A fia anyja az egyik bombázáskor meghal és a gyermek ezután Fana nagynénjénél lakik, akinek kommunista férjét már régebben letartóztatták a sziguranca.

Megállt, kérdőleg tekintett az öregasszonyra. Fana néni tehetetlenül állt vont és az ablakhoz lépett.

— Kicsi vagy, Gheorghe? — mormogta egy idő múlva, tekintetét az ablakra szegezve. Gondoltam emlékeztetnem édesanyám halálára, édesapám nyomtalan eltűnésére, a háborúra és a mi életünkre. De ugyancsak a pillanatban Pascu a sötétben megkereste a kezemet, erősen megszorította és magához húzott.

— Gyere, Gheorghe! — Igy mentünk kényszerfogva, míg ki nem jutottunk a romok közül. A villamosvonalnál Pascu előre lépett, én követtem. Sohasem hittem volna, hogy a „lepkék” terjesztéséhez is anynyi ügyesség és merészség szükséges. Fél mellett víz az utad és egy tesszel, mintha nekít. Munkakodni. Ahová a tenyeredet tetted ott maradt egy „lepké”... Hosszasan nézted egy ültet besötétített kirakatát, majd tovább megy, de az úton apró papírdarabok nyílnak... Nyugodtan várakozol az egyik megállónál a villamosra, amely selősegység akar megérkezni. Mikor egyedül maradsz, pillanatok alatt

kék papírdarabkáink díszítet-

ték. Emberek álltak előttünk és olvasták. Közéjük furakodtam. Így ismertem meg én is a kommunisták szavát... Le a háborúval — Olvastuk egyeseken... Ki a megszóló németekkel olvastuk másokon... Le a fasizistákkal! Halál rájuk!

Pascu ismét eltűnt, de két nap múlva, hajnalban, amikor szokás szerint készülődtem indulni a műhelybe, feltűnt Pascu, az utca romhalmazai között rohant. Hirtelen arra gondoltunk, hogy rendőrkopók üldözik és Fana néni ijedten nyitott ajtó. Pascu azonban vidáman állt meg a küszöbön. Arca csupa mosoly és ragyogás. Széldék szemek csillogtak.

— Fana néni!... Gheorghe!... — mormogta feltűnt hangon. — Béke van!... Tegnap este megdöntötték Antonescut és elszakadtunk a németektől!...

Azon az éjszaka nem tudtam lehunyni a szememet. Fana néni nem találtam otthon, Pascu pedig az Északi pályaudvar előtt élt. Éjféli felé már elvisszamentem a házhoz és a kis konyhában, kimentem a szabadba. A törmek, halmaz tetejéről odalátam a város központjába, a lángok bíborszínre festették. A bombázástól való félelmükben az emberek elhagyták a romok közül, rejtkezőhelyekből. Legtöbben az egyik tetőfelület maradt ház padlásán szorongtak, Fana néni szobáskájá közelében. Onnan láthattuk, hogy a város más részében tüzek lobognak. A hitlerista repülőgépek ott sugtak a levegőben és zavartalanul bombázták. Közéjük a felénk közeledő lángokat figyeltük, egyiküknek elkelttotta magát: — Ég a műhely!

Szájra-ajára járt a hír,

— Gheorghe — szölt Fana néni —, készülj... jön valaki, munkás, szintén ott dolgozik a műhelyben, és elmegy hozzád vele.

Megérkezett a munkás. Azt a fiatal embert ismertem fel benne, aki néhány pillanattal a rendőrkopók betoppánása előtt figyelmeztette apámat, hogy meneküljön. Pasucnak hívták. Vékony, törékeny fiú volt, arca hosszúság, sápadt, nagy, kék, csillag szemekkel, amelyek derűs égre nyíló ablakokhoz hasonlítottak... Másnap ismét bentem a műhelybe... Délelő, amikor a munkások között a háborúval és a leigázó hitleristákkal... Ki a fasizistákkal az országban!... Az utolsó szavakat nagyobb nyomatékkal és szótárogva suttogta: „A Romániai Kom-mu-nis-ta Párt!”.

Csak abban a pillanatban döbbenem rá, hogy Pascu kommunista. És a következő napokban valóban meggyőződtem erről. Voltak éjszakák, amikor nem tért haza, az ajtó nyitva és virrasztottam, vártam rá. Máskor hajnalban ment el otthonról, kabátja belseje és zsebei telve falragaszokkal... Pascu ismét eltűnt néhány nappal... Egy óra múlva Fana néniemnél voltam. A következő napokban egyedül jártam a műhelybe. Amióta a levegőben ropogtak a Németországba irányított vonatokat, Pascu nem jött többé... Éjszakánként nyugodtan aludtam Fana néniemnél. Egyik este azonban az öregasszony enyém adott, majd indulni készült.

— Vigyázz, térkernie kell valakinek — sugta távozás előtt. — Ha addig nem jönnek, várj, jön remélem... —

Jó későre megjelent annak, aki embernek az árnyéka, akit Fana néni vár. Nyugodt léptekkel jött, egyenesen a mi szobánk felé tartott. Ajtóhoz ugrottam és kinyitottam előtte... Megállt a küszöbön, a sötétben tükrözve, az öregasszony árnyékát kereste. — Fana néni üzeni, hogy várjon rá, jönnie kell — mormogtam... Leült az ágyra, hátát az ablaknak, amelyen beszűrődött az éjszaka gyenge fénye és arca sötétben maradt. Besúgtam az ajtó és néhány lépést tettem felé. Végzetlenül hosszúnak tűnt a szobára nehezedő pillanatok tartó csend. Hirtelen felocsudtam...

— Rég elment, Gheorghe? — kérdezte. Baismertem a hangjáról: Pascu volt.

— Régen, Pascu bácsi! — tört ki belőlem a visszatérési öröme.

Az öregasszony megérkezése beszéltünk. Megkérdezte, hogy vagyok és mi történt azóta a műhelyben. Én nem mertem tudakozódni attól, hogy most hol lakik és mivel foglalkozik. De hamar minden világossá vált. Visszatért az öregasszony, ruhájából nápolyi szállethez hasonló kis és hosszú csomagokat szedett elő, Pascu lepakoltatta egyikről a borítólapon és keze megtelt apró papírdarabokkal.

— „Lepkék”, te Pascu — suttogta Fana néni.

Pascu egy ideig merően nézte a tenyereiben lévő papírszeleteket, majd saeába csuszította a többi értelmes csomaggal együtt. Amikor indulni készült, karjába kapaszkodtam: — Én is magával megyek, Pascu bácsi! — kérleltem.

Komplex nádfeldolgozó kombinát

A Chiscani-Brăila-i komplex nádfeldolgozó kombinát cellulózgyárának most folynak a technológiai próbák. Ez a gyár a kombinát második egysége. Az első, a duplex-triplex kartonlemezz-gyár már 1959 nyara óta működik.

A nádcellulóz-gyár legelső osztályában megindult a tevékenység. A szerelők az utolsó előkészületeket végzik, hogy a gyár rövid időn belül megkezdje a normális termelést.

Végül a korszerűen felszerelt és legnagyobb részt automatizált új egységének évi termelőképessége az első szakaszban 50 000 tonna, celofibrá gyártásához szükséges cellulóz lesz. A celofibrát főleg a műanyag gyártásánál használják.

Ifjú öntők között

(Folytatás az első oldalról)

nagyon megszerették a Dimitrov-gyári fiatalok. A gyakorlati órákon, tapasztalt öntők mellett bővítették elméleti tudásukat. Részt vettek az öntési folyamat minden szakaszának munkájában. Három hónap leforgása alatt, egy érezték, elsajátították a mesterséget, minden titkát. Pedig csak ezután várt rájuk a nagy feladat. Idehaza már egyedül kellett dolgozniuk.

Visszatérünk után, két-két hét múlva, a villamos öntőüzemek. Szeretettel néztek ezekre a berendezésekre, melyek nem voltak ugyan olyan kerszerűek, mint a bráilai öntőüzemek, de mégis megszerették. A megmunkálási részleg dolgozóit izgatottan várták az első alkalmakat, melyeket a fiatal acélöntők gyártanak. Remélték, hogy a vállalatukban készült alkatrészek jó minőségűek lesznek. S ebben nem is csalódtak.

Az első három hónapot idehaza is kísérletezéssel töltötték el. Meg kellett ismerkedniük a kemence kezeléssel, hogy az adott pillanatban ne késlekedjenek a különböző intézkedésekkel. S hogy elméleti ismereteiket gyarapítsák, most már idehaza, újabb szakmai tanfolyamra vették részt, bevonva a többi dolgozókat is az öntőből. Mindenki meg kellett határozni a feladatát. A kísérleti időszak alatt a kimagasló eredményeket értek el a fiatal acélöntők. Igaz, mennyiségi térvük még nem volt, de minőségileg a legjobbat adták.

3. Az öntőformák egymás mellett sorakoznak. A hídvaru fényes kámpóján, már ott csiling az öntőfészék. Lassan, méltóságteljesen ereszkedik le a kemence előtti tégbe. Pár perc múlva hátra és megkezdhetik az öntést. Istrate Petru, egy lapát meszet dob a kemence nyitott kímélő részen keresztül az olvadó acélra. Egy darabig figyel, majd kezével int, hogy meg lehet kezdeni az öntést.

— Mindenki a helyére! — hallatszik a mester éles hangja.

Előkerülnek a hosszú vasrudak és az öntők elfoglalják az előre megállapított helyüket.

Az SzVSz titkárságának nyilatkozata

PRAGA. (Agerpres).

A CTK jelentése szerint az SzVSz Titkársága az angolai helyzettel kapcsolatos április 6-i nyilatkozatában, a Szakszervezeti Világszövetség 107 millió tagja nevében teljes egészében szolidaritást vállalt az angolai dolgozóknak a gyarmati iga ellen vívott önfelelő harcával. Az SzVSz Titkársága

A tavasz érkezését szinte mindenki egyforma türelmetlenséggel várja. Nemcsak azért, mert a szép idő beköszöntésével lekerül a nehéz téli „gunyag”, hanem azért is, mert a tavasz jótékony melegeivel előcsalogatja a tél álmaiból az ébredező rügyeket, virágokat s ilyenkor jobb kedvre derülünk. Ugy illik hát, hogy segítségére siessünk a tavasznak, s ott, ahol nem telik erejéből, mi végezzük el helyette az utca, munkahely, városképzés nagy átalakító munkáját. Az idén is, akár csak más esztendőben, városunkban a Tiszasági Hónap járul hozzá a városképzési mozgalom sikeréhez. A megszervezésére alakult parancsnokság (tagjai: a végrehajtó bizottság, a néptanács különböző ügyosztályainak, egy községigazgatóság, kereskedelmi, egészségügyi osztály egy-egy képviselője, a Helyi Szakszervezeti Tanács, a népbizottság küldöttei stb.) alaposan átgondolt tervet készített. A feladatokat felelősenként foglalták össze. Intézkedéseket fogantatosítottak az utak, terek, parkok, városnegyedek, üzemek és intézmények szépítésére.

A egész várost átfogó mozgalomba a kereskedelmi egységek is bekapcsolódnak. Rájuk különösen az áruszállításkor, az áru kirakodáskor hárul sok feladat. A város szépítését szolgálja a kereskedelmi egységek közötti kirakatverseny is.

A város szépítésében az utcák és lakóközösségek is sokat tehetnek. A néptanácsok képviselői is sokat tehetnek ebben a vonatkozásban. A választóköz-

A kisperegi határban

Vetik a kukoricát

Még reggel van, de már melegen tűz a nap. Felmelegedett a talaj, alkalmas a kukorica-vetésre.

A kisperegi kollektív gazdaság székfázának udvarán egyben beszélgetnek. A kukorica-vetésről.

— Balogh János 1-es számú komplex mező brigádjára kezd meg a vetést — mondja Bokor Mihály, a kollektív gazdaság elnöke. — Menjünk ki a traktoros brigádhoz, nézzük meg hogyan készítik elő a gépet a vetésre — indítványozta az elnök.

— Menjünk — mondják a többiek is.

Az elnök, Onódi Sándor, a pártalapszervezet titkára, Balogh János és Felődi István brigádvezetők kerékpárra ülnek és a falu szélén állomásozó traktoros brigád felé tartanak. A pécskai gép- és traktorállomás 6-os számú brigádját segíti a kisperegiek a mezőgazdasági munkálataikban.

Bokor Imre brigádvezető és Tesler Sándor traktoros már a vetőgép mellett szorgoskodik. Itt van Majorosi József, a kollektív gazdaság mérnöke is. Tüzetesen átvizsgálja a gépet és miután meggyőződött arról, hogy minden rendben van, elindítja az Utos 27-es traktort. A gép betördül a dűlőbe és a kukorica-vetésre kijelölt terület felé tart.

Valamennyien a gép után mennek. A gazdaság mérnöke megvizsgálja a talajt, majd elmondja, hogy a talaj jó, a jó előkészítés eredményeként sikerült megtartani a kellő nedvességet.

Megkezdik a próbavetést. A kollektívisták és a gépállomás

dolgozó is érdeklődéssel figyelik, hogyan szórja a magot a vetőgép.

— Fészekvetésre állították be a gépet — mondja a gazdaság mérnöke, majd kijelenti: Kell cserélni a tárcsákat. A traktorosok nyomban kicserélik a tárcsákat, majd ismét kipróbálják a gépet.

— Most már jól megy — mondják a többiek is.

— Sándor! — szól a traktoroshoz a brigádvezető. — Fordulj meg a dűlőút végén és kezd meg a vetést.

Felbug a traktor és elindul. csakhamar a dűlőút végére ér és betördül a kukorica-vetésre előkészített földre.

— Négyezerhatsz hektáron vetünk hibrid kukoricát — magyarázza a brigádvezető. — Ezenkívül ötven hektáron silókukoricát.

Közben ideér a traktor. Többiek is ellenőrzik, hogy megvan-e a kellő távolság a kukoricaszemek között. Elégedetten állapítják meg, hogy huszonöt centiméterenként szórja a vetőmagot a gép.

— Mitrágya van elég? — érdeklődik a gazdaság mérnöke. — Van, mérnök elvtárs — válaszolja a brigádvezető. — Minden hektárra száz kilót szórunk. Remélem, hogy így elérjük az ötven mázsa hektáronkénti állagtermést.

Az Utos 27-es traktor bugása betölti a határt. Hírül adja a kollektívistáknak, hogy megkezdődött a kukorica-vetés. Ma még csak a traktorral vetnek, de hétfőtől a gazdaság összes gépel munkába állnak...

— Tíz nap alatt el akarjuk végezni a kukorica-vetést — mondja Bokor Mihály, a kollektív gazdaság elnöke.

— El is végezzük — jelenti ki a brigádvezető. — Versenyben vagyunk a pécskai kollektív gazdasággal, nem akarunk lemaradni.

Versenyben a vetési munkátok melletti befejezésért, a hektárhozám szintelen növelésért. Így közzöntik a kisperegi kollektívisták a párt megalkulásának 40. évfordulóját.

Változások a TAROM menetrendjében

Április 8-tól kezdve a TAROM légjárata Arad-Temesvár-Craiova-Bukarest utszakon Aradról indul 7 órakor, Bukarestbe érkezik 9 óra 20 perccor, ahol biztosítják a legújszerűbbeként Bákó és Iasi felé.

Ugyanakkor az árusforgalom gyors lebonyolítása érdekében háromszor hetenként áruszállító légjáratot indítanak Arad-

ról a következő napokon: kedden, csütörtökön és szombaton.

Sportkrónika Sportkrónika

Kijevben győzött hazánk ökölvívó csapata

Mint már jelentettük, a Román NK ökölvívó csapata Kijevben a második mérkőzésen 6-4 arányban győzött az Ukrán SzKSZ csapatával szemben. A közönségre különösen jó benyomást tettek Gh. Negrea és C. Gheorghiu román bajnokok, akik pontozással nyertek Lili-Jajevvel, illetve Piszarenkóval szemben. A román csapat tovább három pontját M. Dobrescu, I. Mihail és V. Mariutan szerezte. A két mérkőzés lezárása után Viktor Mihajlov, az ismert szovjet edző, a Szovjetunió többszörös bajnoka kijelentette a TASZSZ hírügynökség munkatársának: „A román ökölvívók nagy küzdőképességgel tettek tanúságot, de még dolgozniuk kell, hogy kihasználják technikájukat”. Mihajlov kijelentette, hogy a román ökölvívók jó eredménye-

Gazdag nemzetközi sportmúzeum

ket érhetnek el a közeli Európabajnokságon.

A pekingi asztalitenisz VB

Az asztalitenisz világ bajnokság harmadik napjának találkozója általában a várakozással egyezően alakult. A román NK férfi válogatottja Ausztrália válogatottjával mérkőzött, amelyet 5:0 arányban győzött le. A fiatal Réthi 2:0-ra győzött Morgannal, illetve Thomsonnal, az ausztrál csapat két legjobb játékosával szemben. A román NK női csapata délelőtt a Mongol NK válogatottjával játszott és 3:0-ra győzött. Catrinel Folea és Maria Alexandru megnyerték az egyeseket, míg a párosból a Maria Alexandru, Geta Filipa pár került ki győztesként.

Más eredmények: Swatlingkupa. I. csoport: Kínai NK—Nepál 5:0; Német SzK—Csehszlovák SzK 5:3; Ecuador—Nepál 5:3; Csehszlovák SzK—Ghana 5:1; Német SzK—Ecuador 5:0. II. csoport: Magyar NK—Dánia 5:0; Svédország—Vietnám DK 5:0; Lengyel NK—Vietnám DK 5:2. III. csoport: Jugoszlávia—Anglia 5:3; Szovjetunió—Szingapoor 5:2; Brazília—Kuba 5:0; Japán—Korea NDK 5:0. Corbillion-kupa: I. csoport: Magyar NK—Német SzK 3:2; Lengyel NK—Német DK 3:2. II. csoport: Ausztrália—Bolgár NK 3:0; Kínai NK—Nepál 3:0; III. csoport: Szovjetunió—Ghana 3:0; Anglia—Új Zeeland 3:0; Japán—Ghana 3:0.

Póta Ferenc elvtárs, a Ronghegy-ágyar szerszámműhelyének vezetője arról ismert, az üzemben, hogy kiváló minőségű munkát végez.



Póta Ferenc elvtárs, a Ronghegy-ágyar szerszámműhelyének vezetője arról ismert, az üzemben, hogy kiváló minőségű munkát végez.

Rádióműsor

Vasárnap, április 9.

BUKAREST I. 6: Román népi melódiák. 6.30: Könnnyűzene. 7: Hírek, központi sajtószemle. 7.30: Reggeli hangverseny. 8: Vidám klub. 8.20: A szocialista országok műkedvelő együttesének műsorából. 8.40: Könnnyűzene. 9: Zenei kalauz. 9.30: Gyermek rádiószínház. 10.30: Keringők. 11: Műkedvelő együttesek a mikrofon előtt. 11.40: Román népzene. 12.15: Operett egyvelegek. 13.10: Mindenről a mindenkinek. 14: Folklor felolgozásokból. 14.30: Szovjet könnnyűzene. 15: Operariák. 16: Román népzene, énekek. A. Gruzta, Iluța Rădulescu klarinétozik. 16.30: Népszerű hangverseny. 18.30: Melódia album. 19.05: Románok. 19.30: Rádiószínház. 21.25: Táncezen. 23.10: Csehszlovák zeneszerzők műveiből. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 7: Esztrádmusika. 7.30: Román népi táncok és énekek. 8: Szórakoztató musika. 9.30: Iskola és élet. 9: Pionir-kórus. 9.30: Népek zenéje. 10: Fedor Saljapin énekel. 10.30: Külföldi tapszemle. 10.40: Esztrádmusika. 10.50: —

Gyermekünknek

Az aradi Prichindal bálcsinhez bemutatja

Vasárnap, április 9-én, délelőtt 10.30 órakor: Mici! Mici! chetari és délután 4 órakor: O aventură pe Mississippi.

A Tartományi Múzeum

megtekinthető minden vasárnap, kedden, szerdán és pénteken d. e. 10—13 és d. u. 16—19 óráig. Csoportos látogatás legkevesebb 15 személy — a délelőtti órákban más napokon is lehetséges. Nyitva vannak az összes osztályok: a képzőművészeti, a régészeti osztály és az 1848-49-es forradalom múzeuma.

Megnyílt a Moszkva tartományi kiváló mezőgazdasági dolgozók értekezlete

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ:

A Kreml nagy Palotájában április 7-én megnyílt a Moszkva tartományi kiváló mezőgazdasági dolgozók értekezlete. Ez alkalommal megvitatják azokat az intézkedéseket, amelyeket a tartományi szovhozal és kolhozai dolgozók ki az SZKP KB 1961 januári plenáris ülésén hozott határozatok valóra váltására.

Az értekezlet munkálatain részt vesz Gennagyij Voronov, az SZKP KB OSZSZSZK-ügyekkel foglalkozó Bűrójának alelnöke és Dmitrij Poljanszkij, az OSZSZSZK Minisztertanácsának elnöke.

Az Egyesült Államokban több mint 5 millió teljes munkanélküli van

NEW YORK. (Agerpres).

Az USA-ban mind többen ismerik be, hogy az országban fennálló krónikus munkanélküliség komoly probléma, amely még akkor sem oldódik meg, ha az amerikai gazdaságban véget ér a jelenlegi hanyatlás és fellendülés áll be.

Még Goldberg munkügyi miniszter is aggodalmát fejezte ki egy washingtoni sajtóértekezleten azal kapcsolatban, hogy jövő év áprilisában a teljes munkanélküliek száma valószínűleg meghaladja a nyolc és fél milliót. A munkügyi miniszter azzal indokolta nyugtalanságát, hogy az USA-ban jelenleg több, mint 5 millió teljes munkanélküli van. Mindezzel feltehető, hogy az ipari állandó automatizálása következtében jövőre további 1,8 millió munkahely tűnik el az iparban. A feltevések szerint ugyanakkor újabb 1,3 millió munkát kereső fiatal jelenik meg „munkaerő-piacon”.

Az Egyesült Államokban több mint 5 millió teljes munkanélküli van

nyolc és fél milliót. A munkügyi miniszter azzal indokolta nyugtalanságát, hogy az USA-ban jelenleg több, mint 5 millió teljes munkanélküli van. Mindezzel feltehető, hogy az ipari állandó automatizálása következtében jövőre további 1,8 millió munkahely tűnik el az iparban. A feltevések szerint ugyanakkor újabb 1,3 millió munkát kereső fiatal jelenik meg „munkaerő-piacon”.

Az Egyesült Államokban több mint 5 millió teljes munkanélküli van

nyolc és fél milliót. A munkügyi miniszter azzal indokolta nyugtalanságát, hogy az USA-ban jelenleg több, mint 5 millió teljes munkanélküli van. Mindezzel feltehető, hogy az ipari állandó automatizálása következtében jövőre további 1,8 millió munkahely tűnik el az iparban. A feltevések szerint ugyanakkor újabb 1,3 millió munkát kereső fiatal jelenik meg „munkaerő-piacon”.

A MOZIKBAN

DÓZSA GYÖRGY filmszínház: Egre nyílt ablak. N. BALORSZKI filmszínház: Doktor Solm. HERBAK JÁNOS filmszínház: A kutyás hölgy. I. L. CARAGALE filmszínház: Csinytevék. IFJUSÁGI filmszínház: A Moana négy utasa. PROGRESUL filmszínház (Ujradó): A tiz hévben. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Az én barátom. M. GORKIJ filmszínház (Mikela): A küszöbön. DECEMBER 30 üzeni filmszínház: Dicsőséges évek.

Szimionikus hangverseny

Az Aradi Állami Filharmonia szimionikus zenekara hétfőn, április 10-én, este 8 órakor tartja az évad 28. szimionikus hangversenyt az Állami Színház előadótermében.

Műsor: Gluck: Ifigenia Aulisban; Händel: ARIA a Rinaldo című operából; De Luca: Non mi porto disperare; Mozart: Bőlcsele; Csajkovszkij: ARIA az Anyegin című operából; Gounod: ARIA a Faust című operából; Rossini: ARIA a Seviliai borbély című operából; W. Kiepper: Hírosima éneke (kantáta); Brahms: III. szimfónia.

Vezényel: Mircea Cristescu, karvezető: Paul Paradenko, magánénekesek: Marta Kessler (Bukarest) és Emil Muresan (Kolozsvár).

Vasárnap, április 9-én, délelőtt 11 órakor oktató hangverseny. Jegyek az ügynökkésnéi és hangverseny előtt a színház pénztáránál kaphatók. Erényes a 28. számú bérletszelvény.

A PRECIZIA kisipari termelőszövetkezet

hangszer-javító részlege az I. C. Frim utcából a Liszt Ferenc utca 16 szám alá költözött ahol akordeon, zongora, villanygitar és más hangszerek javítását vállalja

